

SOTA SOLAT NEN SAN PABLO PARA SO NEN TITO

¹ Si-kak si Pablo ja makasolat niyay. Si Apo Shiyos i mismon engibetkag son si-kak ja mansilbi son si-kato, jet mismon si Jesucristo i enotok son si-kak ja manbedin ni apostol to. Say kabol la eshotokan ko ket say si-kak i menosho so nonta ira pinidi nen Apo Shiyos ja too to, say onkedsang i pamatira jet say amta-en sha ngo sota podnon toro. Saja naka pan-itoro, nay-anam shi eshiyosan na biyag,

² jet say pangkep ko ni naka pansilbi son Cristo, say eshakil i mengamta nonta namnama ni si-katejon emati son si-kato. Sajay ya namnama tayo, si-kato sota biyag ja enshiy to engintegang, jet sajay da sota inkari nen Apo Shiyos nonta eg pay laeng epalsowa iya dobong. Jet agpayson tongpalen to ali ja i-akan iya namnama tayo, ta si Apo Shiyos, eg mebedin na man-o-owap.

³ Sajay ya inkari to, inpa-amta to nonta inkaywadsak ni esel to, ta nontan may koston timpo ni kaytosho to. Jet si-kak i inpiyal ton en mengitosho nonta esel to. Sajay i inbilin nen Apo Shiyos son si-kak, ta si-katoy Mengisedakan.

⁴ Sajay ya solat ko, ondaw son si-kam Tito, ja naka ikari ey podnon anak ko pangkep ni pamati ten showa. Jet say shawat ko son Apo Shiyos, sapay koma ta sota kaasi tan talna, ja edapo met laeng son si-kato ja Ametayo, tan

si Cristo Jesus ja mengisedakan son si-katejo, si-katoy ma-shoman.

Mesepol la mapteng i ogadi ni shotokan mo ja mengipangolo ni emati

⁵ Say kabol la indekjasan taka so shi Crete, say olnosen mo sota mesepol la ma-olnos shitan. Say inkowan ko son si-kam nontan ket menotok ka ni pangolo para so nonta ira emati shi sanseskey ya dogad ja kad-an ni ematid tan.

⁶ Say inkowan ko nontan son si-kam, mesepol la say shotokan mo ket sota toon enshiy mebedaw wa ogadi to, tan mesepol la sakey bengat i asewa to. Jet angken pay sota annak to, mesepol ngon ireka ememati son Cristo, tan maronong ira, say enshiy ikowan ni too ey eg ira mebidin.

⁷ Sajay i mesepol, tep say toon mengipangolo ket si-katoy piniyal nen Apo Shiyos ja mengi-obda ni pansigshan ni too to. Isonga mesepol la say pidi-en mo, sota enshiy mebedaw son si-kato: sota aliwen edastog, no diket na-anos; sota aliwen maboteng, sota aliwen mabekal, sota aliwen pilak i toka nemnemnema.

⁸ Mesepol la sota amta ton menintil ni bisita to, sota panmaptengan i piyan to, sota eshiyosan i ogadi to, sota amta ton mantalna shorog.

⁹ Tan mesepol pay ya aliwen nanshoway itsora ni toka pengitosh, no diket emepiyal la mengitosh met laeng nonta koston toro ja inamta-an to, say onkedsang ngoy pamati ira nonta eshom, tan say mesdeng an ira sota makakontra nonta koston toro.

¹⁰ Pispis mo sota amtam ma mebedin na onkori ja mengilteg ni kait to, ta eshaket shitan i makakontra nonta koston toro, agdalo so nonta ira Hodiyo. Sajay ira, eg ira mebidin; eshaket i shaka ikokowan ja enshiy silbi ton esel, jet wára pay noman i in-owapan sha.

¹¹ Mesepol la pesalsheng mo ira jay ya apil i toro sha, ta si-karay emeneshal ni pamati ira nonta kapamipamilja kabol nonta toro shen emayba-ba-ngat, jet say sakey pay ya ngaaw wa pangkep sha, piyan shen panpidakan sota ira shaka itod-i. Kabebaing nga pasiya iyay ya shaka dagdag-a.

¹² Sota sakey ya toon kait sha met laeng nga i-Create, ja para padto, kowan to nontan da ey, “Emin ira sota i-Create, ma-o-owap ira, jet epalado iren mareshal ja singa iren atap pa animal. Kenen sha bengat i shaka nemnemnema, nem eg ira man-obda.”

¹³ Agpayso iyay den inkowan to, ja sajay i aramid shed tan; isonga bilin mo iren pasiya sota ematid tan, say onkedsang i pamtira,

¹⁴ jet say eg sha onoren sota pamati ira nonta eshom ma Hodiyo, ta pinalbo bengat sotan, tan say eg sha onoren sota bilin bengat ni too ja eg makakosto nonta koston toro pangkep so nen Apo Shiyos.

¹⁵ Sota ira maronong, ja mapteng i wáred nemnem sha, mapteng ngon emin i pangkep sha. Nem sota ira ngaaw i wáred nemnem sha, ja eg memati son Cristo, ngaaw ngon emin i pangkep sha, ta eg sha mala idasin i kosto tan ngaaw.

¹⁶ Kowan sha ey wára ira so nen Apo Shiyos,

nem enshi kari, ta ma-sas shi aramid shen emengiskig. No maypangkep ni mapteng nga aramid, eg ira kari onkori, ta shaka sopngilay kowan nen Apo Shiyos.

2

Singpet mon mantosho ni podnon toro

¹ Nem si-kam Tito, say mesepol la itorom, sota ogadin anam ni toon etod-an ni kosto.

² Ikowan mo so nonta ira nanketaangan na daleki ey mesepol la eg sha debasen i kompormin dag-en sha, no diket mannemnem et ira ni olay ni kosto; tan mesepol la mewad-an ira ni ebadeg ga pamati son Apo Shiyos, ebadeg ga semek, tan ebadeg ga anos.

³ Sota ira nanketaangan na bibii, ikowan mo ngo son si-kara ey sota kekosto-i nen Apo Shiyos i mesepol la dag-en sha ni olay, jet ikowan mo pay ey aliwén somang i sha dagdag-en, ono ira en manbotboteng, no diket mesepol la si-kara et i mengitosho nonta mapteng nga ogadi.

⁴ Si-kara komay mengitosho ira nonta memeshikit ja waray asewara, ey mesepol la sesmeken sha komay asewara, pati annak sha.

⁵ Tod-an sha et koma pay ira ja mannemnem ni kosto, say sota mapteng ni olay i dagdag-en sha tan nemnemnemen sha; tan itod-an sha pay ira ja eg mengi-oway ni baley sha, no diket mewad-an koma ira ni anos; tan tod-an sha koma pay ira ja memati so ni asewaren daki. Sajay den emin komay ogadira, say angken sipa,

enshiy to pengibasalan na memedaw ni esel nen Apo Shiyos, ja kowan sha ey o-owap kari.

⁶ Kasta met sota ira bedoleki, ikowan mo son si-kara ey mesepol la tetngelen sha shorog i bakdang sha.

⁷ (Nem mesepol la si-kam ni olay i mengipa-sas shorog ni mapteng nga ogadi, say sotan na ogadim i onoren sha; isonga sota pengitoshom, mesepol la epasnek, say asen sha ey aliwen o-owap i moka pansilbi son Cristo.

⁸ Mesepol la emin na ikowan mo ket kosto, say enshiy sha ikowan ey waray nankolongan mo, jet say sota makakontra son si-katejo, mebebaingan ira, ta enshiy sha ikowan na ngaaw pangkep son si-katejo.)

⁹ Iyay ngoy ibilin mo so ni ematid tan. Ikowan mo so nonta ira baga-en ey i-onod shen dag-en sota ikowan nonta apo sha, ja aliwen sha sopingilen, say man-imdeng sota apo sha pangkep nonta emin na dingkara.

¹⁰ Eg sha pengibotan komay apo sha, no diket ipa-sas sha et koma ey ireka emepiyal ni olay. Jet no sajay i pesing sha, ma-ewis i eshom so nontan na toron pangkep son Apo Shiyos ja engisedakan son si-katejo.

¹¹ Ta sota kaasi nen Apo Shiyos, inpa-sas to ma niman, jet sotan i mebedin na onbaal ja mengisedakan ni angken sipen too.

¹² Jet sotan met laeng i emengitoshon son si-katejo, ey ibi-jag tayo sota aramid ja aliwen eshiyosan, ono sota nemnem ja mengamkam ni ka-iri-irin ja wared ja dobong. Sotan na kaasi nen Apo Shiyos i emengitoshong met laeng

son si-katejo ja manbiyag ni kinatalna, ono kinashonong, tan mandeka ni piyan nen Apo Shiyos niman na timpo ja wára kitod ja dobong.

¹³ Sajay komay wáren ogadi tayo niman na tayoka pansessesked nonta akew wa idaw ali mowan nonta Kangeto-an na Shiyos tayo ja si Jesucristo. Enshiy kay-ingesan nonta idaw to mowan ali jet man-imdeng kiton emin tep metongpal la emin sota namnama tayo. Si-katoy engisedakan son si-katejo,

¹⁴ ta intolok toy bakdang to shorog ja etey shi koros, say sa-datan toy emin na ngaaw wa aramid tayo ni mapteng, say manbedin kiton too to ja masi-met ni olay ja mandeka ni mapteng.

¹⁵ Sajay day itorom so nonta ira emati, tan banshaanim pay ira, ono bilin mo ira, say bigbigen sha ey si-kam ket wáray kanebengan mon mandeka niyay, say eg shaka damsisen.

3

¹ Ikowan mo so nonta ira emati shitan ey mese-pol la pati-en sha sota ira toray ni gobirno, tan mese-pol la esagana iren ontolong no ngarantoy mapteng nga kasapolan ni eshom.

² Ikowan mo ngo son si-kara ey ngaaw i penomang ni eshom, tan aliwén ira mekibekbekal; no diket say mapteng nga dag-en sha koma, mankombaba ira, ja eg sha ipilit i kostora shi kompormin too.

³ Mesepol la sajay komay nemnem tayon emati, ta angken si-katejo nonta eg kito pay laeng emati, makedsel kito ngo, jet tayoka sopngila ngo i kowan nen Apo Shiyos, jet imonod kito pay nodta

aliwén koston pangkep. Istay ya naydowam kito pay ya mandeka ni pipiyan tayo, angken sota ngaaw wa daddadsak, ja istay eg tayo mebedinan na isalsheng nontan. Ngaaw nontan i pangkep tayo ni olay; kitoka man-i-inapal tan man-i-inoges. Tan kaibilang ni eshom ma too ey edogit sota aramid tayo nontan.

⁴ Nem si Apo Shiyos, ja mengisedakan, inpa-sas toy ka-anos to tan semek to,

⁵ ni insalakan tokito so. Jet sajay ya dingka to son si-katejo, aliwén sobadit ni kompormin mapteng ja dingdingka tayo, no diket dingka to iyay ta ebadeg i kaasi to son si-katejo. Inomas toy basol tayo, tan inpan-iyen to pay sota Ispirito Santo to son si-katejo; isonga wara ma son si-katejo i badon biyag, ja singa ikay-anak kito.

⁶ Saja inpan-iyen ton Ispirito Santo to son si-katejo, si-katoy on-anay ni kasapolan tayo, jet sajay ya Ispirito Santo ket in-akan to son si-katejo pangkep so nen Jesucristo ja engisedakan son si-katejo.

⁷ Jet sota kaasi to, sotan i epakawanan ni basol tayo et isonga kinosto-an tokito, say mekila-kam kito ngo nonta biyag ja tayoka namnama-a ja enshiy to engintegán.

⁸ Enshiy en panshowashowa-an niyay ya inkowan ko la; sigorado.

Isonga sajay den inkowan ko, piyan kon sotan i i-adok mon itoro, say sota ira emati so nen Apo Shiyos, topogen shen mapteng i dagdag-en sha, ta sajay den ogadi, ebadeg met laeng i itolong to son si-kara, tan shi panmaptengan ni eshom.

⁹ Nem mesepol la eg ka mekibibiyang nonta

enshiy silbi ton tabtabtabal maypangkep ni rilihiyon, ono sota pamati ja maypangkep ni ngarangaran ni ap-apo sha la, jet kareka mek-ibekal ono mekisongbat ni maypangkep nonta bilin ni Hodiyo s nonta bayag da, ta sotan na pesing, enshiy silbi to, enshiy to itolong.

¹⁰ Sota toon mengi-kan ni pansisi-janan ni emati, banshaanim nin ni pilmiro, jet no eg to ibjagan, pinshowam ma banshaanan. Nem no iso met laeng, kareka ma mekibiyang son si-kato,

¹¹ ta dimagsheng ja eg mebidin sotan na too, jet sotan na basol to i keshosa-an to met laeng.

¹² No ibetkag ko la si Artimas son si-kam, ono si Tikiko, dagam i kabaalan mo ja ondaw shi Nikapolis, ta say planok, man-iyanak nin shiman no timpo ni teg-in.

¹³ Dagam i kabaalan mo ja ontolong so nen Sinas ja abokaro, tan si Apolos ni ida-jat sha shi dawán sha. Jet asas mo no wáren emin i mesepol sha.

¹⁴ Sota kait tayon ematid tan, ikowan mo son si-kara ey mesepol la osalen shay emin na akew shen ontolong ni olay so nonta ira makasapol ni tolong.

¹⁵ Emin ira sota ematin wáred jay, piyan shen pekikowan kod ja solat koy semek sha son si-kam. Jet ikowan mo ngoy semek mi so nonta ira kait tayod pamati shitan.

Sota kaasi nen Apo Shiyos ja wára son si-kayo, sapay koma ta ma-ma-shoman son si-kayon emin.

**Dibshon Mengi-kan Ni Pansigshan
Ibaloi: Dibshon Mengi-kan Ni Pansigshan (New
Testament)**

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ibaloi

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files
dated 3 May 2025

6f85e932-8eee-5911-b890-a31a1da75d8c